

**A retourner à:**  
Messe München GmbH  
Hauptabt.  
Techn. Ausstellerservice  
Messegelände  
81823 München  
Allemagne

**Qui transmettra pour  
exécution et facturation à:**

**Herrmann & Schmidt  
- Dienstleistungen -**  
Willy-Brandt-Allee 9  
81829 München, Allemagne  
Tél. (+49 89) 9 49-2 47 00  
Fax (+49 89) 9 49-2 47 07  
orders@h-und-s.de  
www.herrmannundschmidt.de

## Nettoyage des stands



# 7.1a

**A retourner en  
double exemplaire!**

Firme exposante
Rue/Boîte postale
Code postal/Ville/Pays

<b>Hall Stand N°</b>	<b>Zone en plein air Bloc</b>
Personne à contacter	
N° de téléphone avec indicatif	N° de télécopie avec indicatif
E-mail	

La présente commande de travaux de nettoyage n'engage que l'exposant et la société **Herrmann & Schmidt** chargée par la MMG. Seuls l'exposant et la société pourront par conséquent s'entendre sur les conditions particulières sur la base desquelles sera exécutée la commande. La société chargée par la MMG est autorisée à encaisser sur le stand.

**Superficie du stand en m<sup>2</sup> :** \_\_\_\_\_

**Le nettoyage aura lieu tous les jours à partir de 18 h et, pour la première fois, le dernier jour du montage.**

- Nettoyage des sols et des surfaces des tables, des comptoirs et des chaises.
- Vidage des poubelles et des cendriers.
- Aspiration des moquettes et/ou nettoyage par voie humide des linoléums.

**Pour la durée du salon:**

**OUI**    **NON**, uniquement aux jours suivants: \_\_\_\_\_

**Important: Les commandes doivent nous parvenir par écrit au moins 5 jours avant le début du salon. Passé ce délai, il sera facturé un supplément de 50,00 EUR pour toute commande de nettoyage de stand et de 20% pour toute commande de nettoyage spécial et de travaux de nettoyage supplémentaires.**

**Un double des clés sera remis à la société chargée du nettoyage au cas où les espaces à nettoyer se trouveraient à l'intérieur de pièces fermées à clé (telles que cabines). En pareil cas, veuillez prendre en temps utile rendez-vous en vue de la remise du double des clés en appelant le (+49 89) 9 49-2 47 00.**

**L'exposant veillera à laisser disponible une prise de courant à l'intérieur de son stand d'exposition. Toute réclamation doit être communiquée au plus tard à 10h00 le jour suivant le jour d'exécution des travaux de nettoyage pour être recevable.**

**Prix:**

Nettoyage quotidien du sol en moquette ou PVC: **0,60 EUR par m<sup>2</sup> et par nettoyage**

Tous les prix s'entendent HT, TVA en vigueur en supplément.

**Le montant minimum obligatoire de la commande par jour et par nettoyage s'élève à 10,00 EUR.**

Il sera accordé une réduction de 10 % pour les stands entre de plus de 100 m<sup>2</sup>.

Facture à établir à l'adresse de **la société**

Facture à établir à l'adresse de **l'exposant**

Adresse de facturation si différente de celle indiquée plus haut:

**Société à contacter:**

**Herrmann & Schmidt  
- Dienstleistungen -**  
Willy-Brandt-Allee 9  
81829 München  
Tél. (+49 89) 9 49-2 47 00  
Fax (+49 89) 9 49-2 47 07  
orders@h-und-s.com  
www.herrmannundschmidt.de

Lieu et date

Rue/Boîte Postale

Cachet de la firme et signature de l'exposant

Code postal/Localité/Pays

**2009**

**A retourner à:**  
Messe München GmbH  
Techn. Ausstellerservice  
Messegelände  
81823 München  
Allemagne

**Qui transmettra pour  
exécution et facturation à:**

**Herrmann & Schmidt  
- Dienstleistungen -**  
Willy-Brandt-Allee 9  
81829 München, Allemagne  
Tél. (+49 89) 9 49-2 47 00  
Fax (+49 89) 9 49-2 47 07  
orders@h-und-s.com  
www.h-und-s.com

## Services spéciaux



# 7.1b

**A retourner en  
double exemplaire!**

Firme exposante
Rue/Boîte postale
Code postal/Ville/Pays

<b>Hall Stand N°</b>	<b>Zone en plein air Bloc</b>
Personne à contacter	
N° de téléphone avec indicatif	N° de télécopie avec indicatif
E-mail	

La présente commande de travaux de nettoyage n'engage que l'exposant et la société **Herrmann & Schmidt** chargée par la MMG. Seuls l'exposant et la société pourront par conséquent s'entendre sur les conditions particulières sur la base desquelles sera exécutée la commande. La société chargée par la MMG est autorisée à encaisser sur le stand.

**Superficie du stand:** \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>

**Nous vous faisons volontiers parvenir une offre individuelle pour les services spéciaux et les prestations de service supplémentaires à fournir dans l'enceinte du Parc des Expositions.**

- |                          |   |                               |
|--------------------------|---|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <b>Nettoyage spécial en fin de montage</b>                        | <b>29,00 EUR/h</b>            |
| <input type="checkbox"/> | Découpe des feuilles protectrices                                 | <b>0,35 EUR/m<sup>2</sup></b> |
| <input type="checkbox"/> | Shampooing  | <b>4,00 EUR/m<sup>2</sup></b> |
| <input type="checkbox"/> | Nettoyage du verre  | <b>29,00 EUR/h</b>            |
| <input type="checkbox"/> | Nettoyage du mobilier, des vitrines, portes, cloisons et dormants | <b>29,00 EUR/h</b>            |
| <input type="checkbox"/> | Nettoyage et entretien des produits exposés et des véhicules      | <b>29,00 EUR/h</b>            |
| <input type="checkbox"/> | Nettoyage des cuisines spéciales foire                            | <b>29,00 EUR/h</b>            |
| <input type="checkbox"/> | Achats, services de plonge, personnel de service                  | <b>29,00 EUR/h</b>            |
| <input type="checkbox"/> | Divers _____  | <b>29,00 EUR/h</b>            |

**Pour la durée du salon:**

**OUI**    **NON**, uniquement aux jours suivants: \_\_\_\_\_

**Si vous occupez un stand de plus de 700 m<sup>2</sup>, nous vous contacterons directement pour nous entendre avec vous sur les détails. Merci de nous faire connaître par avance vos souhaits:**

Rendez-vous pour entente: \_\_\_\_\_ heures: \_\_\_\_\_

Notes:

---

---

Facture à établir à l'adresse de **la société**   
Facture à établir à l'adresse de **l'exposant**

Lieu et date
Cachet de la firme et signature de l'exposant

Adresse de facturation si différente de celle indiquée plus haut:

Rue/Boîte Postale

Code postal/Localité/Pays

**Société à contacter:**

**Herrmann & Schmidt  
- Dienstleistungen -**  
Willy-Brandt-Allee 9  
81829 München  
Tél. (+49 89) 9 49-2 47 00  
Fax (+49 89) 9 49-2 47 07  
orders@h-und-s.com  
www.herrmannundschmidt.de

**2009**

**A retourner à:**  
 Messe München GmbH  
 Hauptabt.  
 Techn. Ausstellerservice  
 Messegelände  
 81823 München  
 Allemagne

**Société contact**  
 Remondis Entsorgungswirtschaft  
 GmbH & Co. KG  
 Willy-Brandt-Allee 9  
 81829 München, Allemagne  
 Tél. (+49 89) 9 49-2 47 30  
 Fax (+49 89) 9 49-2 47 39  
 wolfgang.lorch@remondis.de

# Enlèvement des déchets

# 7.2

Firme exposante
Rue/Boîte postale
Code postal/Ville

<b>Hall Stand N°</b>	<b>Zone en plein air Bloc</b>
Personne à contacter	
N° de téléphone avec indicatif	N° de télécopie avec indicatif
E-mail	

## Enlèvement des déchets pendant le montage et le démontage

Chaque exposant est personnellement responsable de l'enlèvement des déchets produits sur son stand d'exposition. Nous vous proposons ci-après un vaste choix de prestations pour l'enlèvement non polluant des déchets produits pendant la période de montage et de démontage. Les prestations désignées ci-après comprennent systématiquement l'enlèvement des déchets conformément aux conditions générales d'enlèvement définies à la page 2. Au cas où vous auriez confié à un installateur le soin de monter votre stand, veuillez l'informer de nos directives.

L'équipe technique compétente pour le salon, l'entreprise d'enlèvement et les conseillers en matière de déchets présents sur place se tiennent à votre entière disposition pour tout complément d'information.

**Le destinataire de la facture est obligatoirement le partenaire contractant officiel (soit l'exposant) de la société Messe München GmbH. Aucune facture ne pourra être établie à l'ordre d'une tierce personne.**

**Avertissement!** Les surfaces louées seront laissées nettes et parfaitement propres passé le délai de démontage imparti. Il incombe à l'exposant d'enlever tout ruban adhésif et toute traces de salissure. Les conteneurs à ordures en place sur les aires de chargement sont exclusivement réservés au personnel de notre entreprise de nettoyage!

## Enlèvement des déchets pendant le salon

Profitez du service gracieusement proposé par Messe München GmbH sous la forme d'un sac poubelles jaune mis quotidiennement à votre disposition et destiné à la collecte des déchets récupérables mélangés (tels qu'emballages) et d'un sac poubelles gris pour les déchets humides (tels que filtres de café). Ces sacs sont disponibles pendant le salon auprès du comptoir d'information de votre hall ainsi qu'auprès du service chargé du nettoyage du hall. Pour tout renseignement supplémentaire, merci de contacter le Service Technique Exposants. Vous pouvez par ailleurs déposer les petites quantités de verre, plastique, papier et carton dans les iglous de récupération mis gracieusement à votre disposition sur les aires de chargement.

**Veuillez nous communiquer la superficie de votre stand: \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>**

## Conformément aux conditions générales d'enlèvement définies à la page 2, nous vous passons commande – au nom et pour le compte de l'exposant indiqué ci-dessus – de:

Ref.	Désignation	Prix unitaire	Quantité
30830	Sac de 180 l pour déchets mélangés	19,50 EUR/pièce	
<b>Nouveau!</b>	30832 Conteneur de 1,5 m <sup>3</sup> pour déchets mélangés*	175,00 EUR/pièce	
<b>Nouveau!</b>	30833 Conteneur de 2,5 m <sup>3</sup> pour déchets mélangés*	235,00 EUR/pièce	
<b>Nouveau!</b>	30834 Conteneur de 5 m <sup>3</sup> pour déchets mélangés*	370,00 EUR/pièce	
30801	Enlèvement du bois et des panneaux en aggloméré (transport inclus)	2,30 EUR/m <sup>2</sup>	
30805	Utilisation d'une chargeuse sur pneus	0,15 EUR/m <sup>2</sup>	
30807	Enlèvement du bois et des panneaux en aggloméré (chargement et transport inclus) < 6 m <sup>3</sup>	58,60 EUR/m <sup>3</sup>	
30808	Enlèvement du bois et des panneaux en aggloméré (chargement et transport inclus) > 6 m <sup>3</sup>	85,00 EUR/m <sup>3</sup>	
30828	Transport spécial Déchets (15/33 m <sup>3</sup> ) pour une catégorie de déchets (frais d'enlèvement en sus)	128,70 EUR/pièce	
30809	Autres déchets	Prix sur demande	

\*Les prestations suivantes sont comprises dans la commande d'un conteneur : livraison et enlèvement du conteneur ainsi qu'élimination de son contenu. Notez que le couvercle des conteneurs pleins devra toujours complètement fermer. Si cela n'est pas le cas, il sera facturé une taxe d'administration d'un montant de 70,00 EUR (Réf. 30806) pour conteneur surchargé.

Date de livraison \_\_\_\_\_

Lieu et date
Cachet de la firme et signature de l'exposant

## Conditions générales d'enlèvement des déchets

### Sac poubelles de 180 l – Sac pour tous les déchets produits

Les sacs poubelles seront livrés sur appel téléphonique au (+49 89) 9 49-2 47 30. Leur prix s'entend enlèvement et transport inclus. Les sacs pleins peuvent rester en bordure des allées du hall et seront enlevés par les agents de notre société de nettoyage.

### Enlèvement des moquettes (m<sup>2</sup>), feuille (m<sup>3</sup>) ou du bois/des panneaux en aggloméré (m<sup>3</sup>)

Le prix s'entend enlèvement et transport inclus. Les moquettes roulées ou pliées en paquet peuvent rester sur l'aire du stand. Les sacs de 1,0 m<sup>3</sup> pour feuilles de couverture et feuilles d'emballage seront désormais livrés uniquement sur demande. Les déchets de bois/panneaux en aggloméré seront enlevés sur bon de livraison sur appel téléphonique au (+49 89) 9 49-2 47 30.

### Conteneurs à ordures

Tous les conteneurs ferment à clé et seront livrés posés **devant le hall** et enlevés à partir de là sur appel téléphonique au (+49 89) 9 49-2 47 30. Pour tout enlèvement depuis l'intérieur du hall ou tout conteneur surchargé (couvercle ne fermant plus complètement) sera facturée une taxe d'administration d'un montant de 70,00 EUR (Réf. 30806). Veuillez, à ce propos, contacter en temps utile notre société d'enlèvement qui reste à votre entière disposition pour tout renseignement supplémentaire.

#### Capacités

1,5/2,5 m<sup>3</sup>

5,0 m<sup>3</sup>

#### Description

Ce conteneur est monté sur roues et peut être manœuvré à la main.

Ce conteneur peut être manœuvré à l'aide d'un chariot élévateur. L'exposant s'engage à déposer à nouveau devant le hall le conteneur éventuellement transporté à l'intérieur du hall, en vue de son enlèvement.



### Notez que le couvercle des conteneurs pleins devra toujours complètement fermer.

Si vous avez besoin d'un conteneur de plus de 5 m<sup>3</sup> de contenance, merci de contacter notre partenaire prestataire, la sté Remondis, qui vous soumettra une offre correspondante à vos attentes.

### Conteneurs pour déchets alimentaires et graisses usagées

Les conteneurs seront livrés posés devant le hall sur appel téléphonique au (+49 89) 9 49-2 47 30. Veuillez, à ce propos, contacter en temps utile notre société d'enlèvement qui reste à votre entière disposition pour tout renseignement supplémentaire. Tous les conteneurs sont montés sur roues et manœuvrables à la main.

Réf.	Désignation	Prix unitaire
30824	Conteneur de 120 l (installation possible sur le stand)	14,40 EUR/conteneur
30825	Conteneur de 240 l (installation possible sur le stand)	21,40 EUR/conteneur
30826	Conteneur de 1,1 m <sup>3</sup> (installation possible uniquement devant le hall)	82,50 EUR/conteneur
30827	Conteneur de 120 l pour graisses usagées (installation possible sur le stand)	11,25 EUR/conteneur

**La livraison et la reprise des conteneurs seront facturées séparément. Prix sur demande au: tél. (+49 89) 9 49-2 47 30**

### Conseillers en matière de déchets

Vous trouverez sur place en le personnel autorisé et missionné par Messe München GmbH des conseillers compétents pour toutes les questions concernant l'enlèvement des déchets. Vous pouvez passer par eux pour vous procurer sur place les sacs poubelles dont vous avez besoin, louer des conteneurs ou vous voir proposer des solutions efficaces aux problèmes que vous rencontrez en matière d'enlèvement des déchets. Au cas où vous souhaiteriez solliciter sur place les services d'un conseiller en matière d'élimination de déchets, merci de contacter l'équipe technique compétente.

### Remarques complémentaires

Aux termes des statuts de la Ville de Munich relatifs à l'enlèvement des déchets industriels et des déchets provenant des chantiers, le tri des déchets suivant la nature des matériaux récupérables est obligatoire. C'est pourquoi tous les exposants et les installateurs de stand sont tenus d'éviter toute production superflue de déchets et de contribuer activement à l'enlèvement adéquat des déchets inévitables, au cours des différentes phases du salon.

=> Éviter d'utiliser de la moquette jetable

=> Ne pas utiliser de vaisselle jetable

**Avertissement! Les déchets produits par l'exposant, ses clients et les autres personnes agissant pour son compte, qui se trouvent encore sur le terrain de Messe München GmbH au-delà de la date limite d'achèvement des travaux de démontage et pour lesquels il n'a été passé aucune commande d'enlèvement, seront enlevés en tant que déchets mélangés (déchet en vrac) (Réf. 30812) pour un montant de 90,00 EUR/m<sup>3</sup>, TVA en sus, auquel s'ajoute le montant de 70,00 EUR, TVA en sus pour taxe d'administration (Réf. 30806). Chaque mètre cube entamé sera facturé au prix du m<sup>3</sup> complet. Sont considérés comme déchets produits par l'exposant également les déchets qui se trouvent encore sur son stand au-delà de la date limite d'achèvement des travaux de démontage. Ceci vaut pour les rubans adhésifs ou les restes de ruban adhésif collés sur le sol des halls dont la dépose n'a pas été effectuée d'ici l'expiration de la période officielle du démontage.**

Messe München GmbH se réserve le droit de modifier ses prix dans le cas d'une majoration des prix de l'enlèvement des déchets. Tous les prix indiqués s'entendent HT, TVA en vigueur en supplément.

**Les Conditions contractuelles générales relatives aux prestations de service fournies aux exposants par la société Messe München GmbH sont partie complémentaire des présentes.**